MỤC LỤC • *CONTENTS*

BẢO VỆ NỀN TẢNG TƯ TƯỞNG CỦA ĐẢNG

1 ĐỖ THỊ THANH MAI

Vai trò của đội ngũ trí thức trong bảo vệ nền tảng tư tưởng của Đảng, đấu tranh ngăn chặn các quan điểm sai trái, thù địch

The role of intellectuals in protecting the ideological foundation of the Communist Party of Vietnam and fighting against false and hostile views

NHỮNG VẤN ĐỀ TỪ ĐIỂN HỌC

LEXICOGRAPHIC ISSUES

7 PHẠM THỊ HUYỀN

Tiêu chí lựa chọn mục từ của *Từ điển Tham vấn Tâm lý*

Criteria for entry selection of the Psychological Counseling Dictionary

11 QUÁCH THỊ GẤM

Khái quát về từ điển tác phẩm ở Việt Nam

Overview of the dictionaries of works in Vietnam

18 ĐINH THỊ OANH

Cấu trúc bộ *Việt ngữ Tinh nghĩa Từ điển*

Structure of Việt ngữ Tinh nghĩa Từ điển

25 TRƯƠNG THỊ THU HÀ

Từ điển thuật ngữ giải thích ở Việt Nam

Explanatory terminology dictionaries in Vietnam

NHỮNG VẤN ĐỀ BÁCH KHOA THƯ

ENCYCLOPEDIC ISSUES

34 NGUYỄN NHƯ TRANG

Công trình *Encyclopedia of Medieval Literature* và kinh nghiệm cho việc biên soạn *Bách khoa thư Văn học Trung đại Việt Nam*

The Encyclopedia of Medieval Literature and experience in compiling the Encyclopedia of Medieval Literature in Vietnam

41 BÙI THỊ TIẾN

Tài nguyên và các loại hình du lịch trong *Bách khoa thư Du lịch tỉnh Quảng Ninh*

Tourism resources in Tourism Encyclopedia of Quang Ninh Province

48 PHẠM THỊ SÁU

Mục từ tác gia văn học Việt Nam trong bộ *Bách khoa toàn thư Britannica*

The entries about Vietnamese literature authors in the Encyclopædia Britannica

TRI THỨC BÁCH KHOA

ENCYCLOPEDIC KNOWLEDGE

53 LÊ TÚ ANH

Nguyễn Xuân Ôn

Nguyen Xuan On

NHỮNG CHUYÊN NGÀNH LIÊN QUAN

RELATED FIELDS

58 ĐẶNG NGUYÊN GIANG

Thành ngữ cặp trong tiếng Anh

Idiomatic pairs in English

66 TRẦN THANH DŨ

Hiện tượng danh hóa tính từ trong tiếng Việt (đối chiếu với tiếng Anh)

Adjective-derived nominalization in Vietnamese (in comparison with English)

73 NGUYỄN THỊ LUYỆN

Việc chuyển dịch câu nhiều phân câu tiếng Trung sang tiếng Việt

Translating Chinese multi-clause sentences into Vietnamese

79 LÊ THỊ CẨM VÂN

Các khung quy chiếu không gian trong tiếng Việt

Spatial frames of reference in Vietnamese

87 HÀ THỊ HỒNG MAI - NGUYỄN THỊ HUYỀN - NGÔ MINH HẢI

Áp dụng hoạt động viết nhật ký nghe nhằm cải thiện tính tương tác giữa giáo viên và sinh viên theo mô hình học kết hợp

Applying listening diary to increase teacher - student interaction with blended learning model

97 NGUYỄN PHONG THU

Về hai hệ thống đánh giá trình độ tiếng Anh phổ biến hiện nay: Khung tham chiếu trình độ ngôn ngữ Châu Âu và Thang đo tiếng Anh toàn cầu

An Introduction to two currently popular English proficiency assessment systems: The Common European Framework of Reference for Languages and the Global Scale of English

103 PHƯƠNG THỊ DUYÊN - NGHIÊM THỊ THU HÀ - PHẠM THỊ BÍCH HẢO - HOÀNG THỊ QUỲNH NGÂN

Tác động của phương pháp đọc mở rộng trong lớp tiền IELTS - Một nghiên cứu tại Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội

The impacts of extensive reading in pre-IELTS courses - A case study at Hanoi University of Industry

110 ĐỖ HẠNH DUNG - NGÔ THÁI HOÀNG ANH

Thử nghiệm áp dụng phương pháp Kiểm tra - Dạy - Kiểm tra trong giảng dạy tiếng Anh tại Trường Đại học Ngoại thương

Experimental Application of Test - Teach - Test Method in Teaching English at Foreign Trade University

119 HOÀNG KIM NGỌC

Dấu ấn của đạo Phật trong tiểu thuyết *Câu chuyện của nàng Thê*

Imprints of Buddhism in the novel The Story of nàng Thê

125 TRẦN THỊ NHUNG - LƯƠNG THỊ HẢI VÂN

Nhân vật người trí thức đọc sách trong thơ Nguyễn Trãi

Intellectual characters reading books in Nguyen Trai's poetry

130 NGUYỄN THỊ KHÁNH CHI

Khuynh hướng tượng trưng trong ngôn ngữ thơ Nguyễn Hữu Quyền (qua tập thơ *Nơi con sông đổ về biển*)

Symbolic trend in Nguyen Huu Quyen's poetic language (through the poetry collection Where the river flows to the sea)

137 HOÀNG HUỆ CHI

Sự cần thiết của việc dạy kỹ năng ra quyết định cho sinh viên Trường Đại học Ngoại thương

The need for teaching decision making skills to students of Foreign Trade University

143 TRỊNH THỊ THU HÒA

Một số motif trong truyện kể dân gian của người Sán Dìu ở Việt Nam

Some motifs in folk tales of the San Diu ethnic minority people in Vietnam